

KHUỐC TỪ QUYỀN CÓ LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN

Khối Thịnh Vương Chung Virginia Bộ Luật Va. § 19.2-160

Vụ Án Số

.....
NGÀY VÀ GIỜ PHIÊN XỬ

[] Tòa Án Quận [] Tòa Án Thượng Tớ
[] Tòa Án Quận Xét Xử Các Vụ Việc về Thiếu Niên và Gia Đình

.....
THÀNH PHỐ HOẶC QUẬN

.....
truy tố

.....
ĐỊA CHỈ CỦA BỊ CÁO

.....
SỐ ĐIỆN THOẠI

TỰ NGUYỆN KHUỐC TỪ QUYỀN CÓ LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN (VỤ ÁN HÌNH SỰ)

Tôi được thẩm phán của tòa án này cho biết về chi tiết của những cáo buộc trong vụ án chống lại tôi đang chờ xét xử và hình phạt mà tôi có thể phải nhận vì những tội đó, kể cả giam giữ trong trại cải tạo hoặc phạt tù. Tôi hiểu rõ chi tiết của những cáo buộc này và những hình phạt mà tôi có thể phải nhận nếu tôi bị kết án là có tội.

Tôi được thẩm phán của tòa án này cho biết thêm rằng tôi có những quyền sau đây để được luật sư đại diện trong những vụ án này:

- Tôi được quyền có luật sư đại diện.
- Nếu tôi tự thuê luật sư, tôi sẽ được trao cơ hội hợp lý để thuê luật sư do tôi chọn, với chi phí do tôi tự chi trả. Thẩm phán sẽ quyết định thế nào là cơ hội hợp lý để thuê luật sư. Nếu tôi không thuê luật sư sau khi có cơ hội hợp lý đó, thẩm phán có thể xét xử vụ án ngay cả khi tôi không có luật sư đại diện.
- Tôi có quyền yêu cầu thẩm phán tìm luật sư để đại diện cho tôi và nếu thẩm phán quyết định, sau khi xem xét báo cáo tài chính có tuyên thệ của tôi rằng tôi thuộc diện nghèo khó, thẩm phán sẽ chọn và chỉ định cho tôi một luật sư đại diện. Nếu tôi bị kết án là có tội, lệ phí của luật sư theo mức được thẩm phán ấn định trong giới hạn theo luật định sẽ được tính cho tôi như là án phí và tôi sẽ phải trả số tiền đó.

Tôi hiểu rõ các quyền được có luật sư đại diện. Tôi hiểu rõ cách thức mà luật sư có thể giúp và tôi hiểu rằng, khi xét xử mà không có luật sư, tôi có thể sẽ gặp phải những vấn đề phức tạp về pháp lý.

Tôi hiểu rằng nếu tôi không phải là một công dân Hoa Kỳ và nếu tôi nhận là có tội hoặc bị kết án là có tội, tôi có thể phải chịu hậu quả là bị trục xuất khỏi Hoa Kỳ, bị từ chối nhập cảnh vào Hoa Kỳ hoặc bị từ chối nhập quốc tịch theo luật pháp Hoa Kỳ.

Tôi cũng hiểu rằng tôi có thể khước từ (từ bỏ) quyền được có luật sư đại diện.

Hiểu rõ các quyền được có luật sư đại diện cho mình như phần trình bày ở trên và hiểu về bản chất của vụ án cũng như hình phạt mà tôi có thể phải nhận nếu tôi bị kết án là có tội, tôi khước từ mọi quyền được có luật sư đại diện cho mình trong những vụ án này, đồng thời tôi cũng hiểu thêm rằng những vụ án này sẽ được xét xử mà không có luật sư do tôi thuê hoặc được thẩm phán chỉ định cho tôi. Tôi khước từ những quyền này theo sự lựa chọn của riêng tôi, tự nguyện, theo ý muốn của tôi, mà không có bất cứ sự đe dọa, hứa hẹn, cưỡng bách hay ép buộc nào.

.....
NGƯỜI TRƯỞNG THÀNH

Sau khi thẩm vấn, thẩm phán của tòa án này ký tên dưới đây kết luận rằng bị cáo trưởng thành này, đã được cho biết về những quyền và vấn đề nêu trên cũng như đã hiểu rõ về những quyền và vấn đề này, sau đó đã tự nguyện, có ý thức và có suy nghĩ khước từ quyền có luật sư đại diện cho mình.

.....
NGÀY

.....
THẨM PHÁN

BỊ CÁO COI NHƯ ĐÃ KHUỐC TỪ LUẬT SƯ BẰNG CÁCH TỪ CHỐI

Tôi xác nhận rằng tôi đã thông báo cho bị cáo có tên ở trên về quyền được có luật sư đại diện; rằng nếu vì thuộc diện nghèo khó, bị cáo không đủ khả năng thuê luật sư, tòa sẽ chỉ định cho bị cáo một luật sư; và nếu bị cáo từ chối hay không ký vào yêu cầu chỉ định luật sư hoặc khước từ việc có luật sư đại diện sẽ cấu thành việc khước từ quyền được có luật sư đại diện của bị cáo.

Bị cáo có tên ở trên đã từ chối ký vào yêu cầu chỉ định luật sư hoặc khước từ việc có luật sư đại diện và bị cáo không có luật sư riêng. Tòa sẽ ngay lập tức tiến hành điều trần và phán quyết vụ án này, đồng thời bị cáo có tên ở trên được coi như đã khước từ quyền có luật sư đại diện.

.....
NGÀY

.....
THẨM PHÁN